



Raad van de
Europese Unie

Brussel, 22 september 2015
(OR. en)

11088/15

LIMITE

PV/CONS 42
JAI 587

ONTWERPNOTULEN

Betreft: **3405e** zitting van de Raad van de Europese Unie (**JUSTITIE EN BINNENLANDSE ZAKEN**), gehouden te Brussel op 20 juli 2015¹

¹ Verklaringen die de Raad bekendgemaakt heeft, staan ook in addendum 1 bij deze notulen.

INHOUDSOPGAVE

Bladzijde

1.	Goedkeuring van de voorlopige agenda	3
----	--	---

BINNENLANDSE ZAKEN

NIET-WETGEVINGSWERKZAAMHEDEN

2.	Goedkeuring van de lijst van A-punten	3
3.	Ontwerpconclusies van de vertegenwoordigers van de regeringen van de lidstaten, in het kader van de Raad bijeen, betreffende het hervestigen middels multilaterale en nationale regelingen van 20 000 ontheemden die duidelijk internationale bescherming nodig hebben....	3
4.	Ontwerpresolutie van de vertegenwoordigers van de regeringen van de lidstaten, in het kader van de Raad bijeen, betreffende het herplaatsen vanuit Griekenland en Italië van 40 000 personen die duidelijk internationale bescherming nodig hebben.....	3
5.	Voorstel voor een besluit van de Raad tot vaststelling van voorlopige maatregelen op het gebied van internationale bescherming ten gunste van Italië en Griekenland.....	4
6.	Ontwerpconclusies van de Raad over de aanwijzing van bepaalde derde landen als veilige landen van herkomst	4
7.	Diversen.....	4
	BIJLAGE - Verklaringen voor de Raadsnotulen	5

*

* *

1. **Goedkeuring van de agenda**

10914/1/15 REV 1 OJ/CONS 42 JAI 564

De Raad heeft bovengenoemde agenda goedgekeurd.

NIET-WETGEVINGSWERKZAAMHEDEN

2. **Goedkeuring van de lijst van A-punten**

11046/15 PTS A 48

De Raad heeft de lijst van A-punten in document 11046/15 goedgekeurd.

3. **Ontwerpconclusies van de vertegenwoordigers van de regeringen van de lidstaten, in het kader van de Raad bijeen, betreffende het hervestigen middels multilaterale en nationale regelingen van 20 000 ontheemden die duidelijk internationale bescherming nodig hebben**

= Vaststelling

10830/2/15 REV 2 ASIM 52 RELEX 592

9376/15 ASIM 31 RELEX 438 COMIX 250

+ ADD 1

De vertegenwoordigers van de regeringen van de lidstaten, in het kader van de Raad bijeen, hebben hun goedkeuring gehecht aan de bovengenoemde conclusies en hebben overeenstemming bereikt over het hervestigen middels multilaterale en nationale regelingen van 22 504 ontheemden van buiten de EU die duidelijk internationale bescherming nodig hebben. De overeengekomen tekst van de conclusies staat in document 11130/15.

Duitsland en Frankrijk, Denemarken, Hongarije, Roemenië, het Verenigd Koninkrijk, Liechtenstein en Noorwegen hebben verklaringen afgelegd, die in de bijlage zijn opgenomen.

4. **Ontwerpresolutie van de vertegenwoordigers van de regeringen van de lidstaten, in het kader van de Raad bijeen, betreffende het herplaatsen vanuit Griekenland en Italië van 40 000 personen die duidelijk internationale bescherming nodig hebben**

= Vaststelling

10831/2/15 REV 2 ASIM 53

9355/15 ASIM 30 MIGR 30 COMIX 247

+ ADD 1

De vertegenwoordigers van de regeringen van de lidstaten, in het kader van de Raad bijeen, hebben hun goedkeuring gehecht aan de bovengenoemde resolutie en hebben overeenstemming bereikt over het herplaatsen vanuit Italië en Griekenland van 32 256 personen die duidelijk internationale bescherming nodig hebben. De ministers hebben zich voorgenomen de cijfers in de bijlage bij de resolutie vóór eind december 2015 te actualiseren om tot een totaal aantal van 40 000 te komen. De overeengekomen tekst van de conclusies staat in document 11131/15.

De Raad, de Commissie, Oostenrijk, Tsjechië, Duitsland en Frankrijk, Estland, Griekenland, Hongarije, Italië, Nederland, Portugal en Slovenië, en Roemenië hebben verklaringen afgelegd, die in de bijlage zijn opgenomen.

5. **Voorstel voor een besluit van de Raad tot vaststelling van voorlopige maatregelen op het gebied van internationale bescherming ten gunste van Italië en Griekenland**

= Algemene oriëntatie / Stand van zaken en sturing voor verdere werkzaamheden
10832/15 ASIM 54
9355/15 ASIM 30 MIGR 30 COMIX 247
+ ADD 1

Na de intrekking van de resterende voorbehouden heeft de Raad zijn goedkeuring gehecht aan de algemene oriëntatie betreffende het ontwerpbesluit van de Raad tot vaststelling van voorlopige maatregelen op het gebied van internationale bescherming ten gunste van Italië en Griekenland, zoals vervat in doc. 11132/15.

6. **Ontwerpconclusies van de Raad over de aanwijzing van bepaalde derde landen als veilige landen van herkomst**

= Vaststelling
10833/15 ASIM 55 COWEB 71

De Raad heeft de bovengenoemde conclusies van de Raad goedgekeurd. De overeengekomen tekst staat in document 11133/15.

7. **Diversen**

– **Top van Valletta**
= Punt ter informatie

Ambassadeur Pierre Vimont, speciale gezant van de voorzitter van de Europese Raad voor de top van Valletta, heeft de Raad ingelicht over de stand van zaken betreffende de voorbereiding van de top.

– **Terugkeerbeleid van de EU**
= Punt ter informatie

De Spaanse minister heeft zijn non-paper over terugkeer gepresenteerd waarin wordt voorgesteld de conclusies van de Raad over deze kwestie in oktober goed te keuren en een EU-terugkeerprogramma voor de periode vanaf 2016 vast te stellen. Commissielid Avramopoulos herinnerde aan zijn twee brieven aan de ministers waarin de ideeën van de Commissie over terugkeer en overname nader worden toegelicht.

VERKLARINGEN VOOR DE RAADSNOTULEN

Ad B-punt 3: **Ontwerpconclusies van de vertegenwoordigers van de regeringen van de lidstaten, in het kader van de Raad bijeen, betreffende het hervestigen middels multilaterale en nationale regelingen van 20 000 ontheemden die duidelijk internationale bescherming nodig hebben**

VERKLARING VAN DUITSLAND EN FRANKRIJK *

"Frankrijk en Duitsland zijn bereid om hun volledige deel te doen voor het verwelkomen van vluchtelingen die aan vervolging trachten te ontkomen, met name uit Syrië, Irak en Eritrea.

Voortbouwend op het oorspronkelijke voorstel van de Europese Commissie zal Frankrijk, over een periode van 2 jaar, instaan voor het verwelkomen van 6 752 personen die duidelijk bescherming nodig hebben in het kader van het herplaatsingsmechanisme en 2 375 personen in het kader van het hervestigingsprogramma. Duitsland zal tot 10 500 personen verwelkomen in het kader van het herplaatsingsprogramma, over een periode van 2 jaar, en 1 600 personen in het kader van het hervestigingsprogramma.

Frankrijk en Duitsland steunen het herplaatsingsprogramma en brengen met name in herinnering dat solidariteit en verantwoordelijkheid nauw met elkaar verbonden zijn. In dit opzicht zal het belang van de volgende overeengekomen voorwaarden in het bijzonder worden benadrukt:

- alle lidstaten die betrokken zijn bij deze programma's zullen eraan deelnemen, met het oog op een evenwichtige verdeling van de inspanning;
- op het moment dat het herplaatsingsbesluit in werking treedt, zouden de "hotspots", waaronder nationale opvangvoorzieningen (wachtzones) dicht bij de plaatsen van aankomst in de lidstaten van eerste binnenkomst, opgezet moeten worden. Binnen die hotspots moet de coördinatie tussen de regionale taskforce van de Europese Unie (EURTF), de operationele deskundigenteams en de lidstaten in voorste linie voor de herplaatsing worden opgezet, zodat migranten geïdentificeerd en geregistreerd kunnen worden in de Eurodac-databank en het noodzakelijke onderscheid gemaakt kan worden maken tussen, enerzijds, asielzoekers die vervolging ontvluchten en in de lidstaten herplaatst zullen worden en, anderzijds, illegale migranten die geen asiel aanvragen of van wie de aanvraag werd afgewezen, en die naar hun land van herkomst moeten worden teruggebracht;
- de Europese Commissie en alle lidstaten nemen alle maatregelen om secundaire stromen van herplaatste personen te vermijden en de lidstaat van herplaatsing neemt de herplaatste persoon op verzoek van de andere lidstaat onmiddellijk terug;
- de EU zou ook krachtig moeten blijven optreden tegen illegale migratie, onder meer door smokkelaarsnetwerken te ontmantelen en de terugkeer van illegale migranten naar hun land van herkomst te waarborgen;
- het verwelkomen van vluchtelingen in het kader van de hervestigings- en herplaatsingsprogramma's zou over een periode van 2 jaar gespreid moeten worden om de houdbaarheid van deze operaties te waarborgen.

* Verklaringen voor openbaarmaking

Frankrijk en Duitsland zullen nauwlettend toezien op de naleving van deze essentiële voorwaarden voor het noodzakelijke evenwicht tussen verantwoordelijkheid en solidariteit die nodig zijn om de huidige migratiecrisis het hoofd te bieden."

VERKLARING VAN DENEMARKEN *

"De hervestiging in Denemarken van ongeveer 500 vluchtelingen in 2015 is gebaseerd op een bestaande nationale hervestigingsregeling met criteria en voorwaarden die door Denemarken en de UNHCR onderling waren overeengekomen. De mogelijke hervestiging van ongeveer 500 mensen in 2016 in het kader van de bestaande nationale regeling is in afwachting van de uitkomst van nationale besluitvormingsprocedures."

VERKLARING VAN HONGARIJE

"Naast zijn nationale hervestigingsprogramma dat in 2015 wordt uitgevoerd, en rekening houdend met de specifieke situatie die onderstreept werd in de conclusies van de Europese Raad van 25 en 26 juni en in de conclusies van de in het kader van de Raad bijeengekomen vertegenwoordigers van de regeringen van de lidstaten, en de huidige enorme druk op zijn asiel- en migratiestelsel, kan Hongarije momenteel geen bijkomend aantal hervestigingsplaatsen voorstellen."

VERKLARING VAN ROEMENIË

"Solidariteit is voor Roemenië geen hol begrip en daarom stemmen wij in met de herplaatsing van 1 705 personen die duidelijk internationale bescherming nodig hebben (binnen de EU) en de hervestiging van 80 personen die duidelijk internationale bescherming nodig hebben (vanuit derde landen).

Aan deze toezegging zijn de volgende voorwaarden verbonden:

- de benodigde Europese financiële steun moet door de Commissie worden verstrekt, en de AMIF-procedure (Asylum, Migration and Integration Fund - Fonds voor asiel, migratie en integratie) voor de toewijzing van middelen en de uitvoering van programma's moet worden gestart;
- Roemenië zou bij voorkeur personen aanvaarden die duidelijk internationale bescherming nodig hebben en, zoveel mogelijk, uit Syrië, gezien de betere integratievooruitzichten, en mits hun overdrachtsprocedures door de begunstigde landen worden gewaarborgd;
- de overdracht van dergelijke personen in nood zou in november 2015 moeten aanvangen."

VERKLARING VAN HET VERENIGD KONINKRIJK *

"De hervestiging in het Verenigd Koninkrijk zal geschieden in het kader van de bestaande nationale regelingen. Dit cijfer is louter indicatief en gebaseerd op prognoses op basis van de huidige hervestigingsactiviteit. Het betreft geen absolute doelstelling, aangezien sommige hervestigingsregelingen gebaseerd zijn op behoefte en niet op quota."

*

* *

* Verklaringen voor openbaarmaking

VERKLARING VAN LIECHTENSTEIN

"Het Vorstendom Liechtenstein verklaart bereid te zijn op vrijwillige basis deel te nemen aan de hervestigingsregeling van de Europese Unie zoals vervat in de conclusies van de vertegenwoordigers van de regeringen van de lidstaten die tijdens de zitting van de Raad Binnenlandse Zaken van 20 juli 2015 werden aangenomen en voorzien in de hervestiging van 20 000 ontheemden die duidelijk internationale bescherming nodig hebben, en zal dit doen via zijn nationale programma voor de hervestiging van 20 Syrische onderdanen op het grondgebied van het Vorstendom Liechtenstein.

In het licht van humanitaire solidariteit en gezien de urgentie van de huidige situatie, is het Vorstendom Liechtenstein reeds begonnen met het hervestigingsproces en zal het zijn inspanningen hiervoor in 2015 kunnen voltooien."

VERKLARING VAN NOORWEGEN

"Noorwegen zal tot en met eind 2016 hervestiging aanbieden voor 3 500 personen die als gevolg van het conflict in Syrië zijn ontheemd; voor het resterende deel van 2015 zullen 500 personen hervestigd worden, bovenop de plaatsen die reeds zijn aangeboden aan andere personen die internationale bescherming nodig hebben. In 2016 zal voor 3 000 personen hervestiging worden aangeboden. Over dat laatste aantal moet het Parlement nog formeel beslissen. De daadwerkelijke hervestiging moet geschieden in het kader van de reguliere Noorse hervestigingsregeling en gebaseerd zijn op verwijzingen door de UNHCR."

Ad B-punt 4: Ontwerpresolutie van de vertegenwoordigers van de regeringen van de lidstaten, in het kader van de Raad bijeen, betreffende het herplaatsen vanuit Griekenland en Italië van 40 000 personen die duidelijk internationale bescherming nodig hebben

VERKLARING VAN OOSTENRIJK *

"Oostenrijk steunt deze resolutie, maar wordt zelf geconfronteerd met een onevenredig hoge druk op zijn asielstelsel. In het licht van deze extreem moeilijke situatie en de onevenredige inspanningen op het gebied van hervestiging, is Oostenrijk slechts in staat personen die duidelijk internationale bescherming nodig hebben, in het kader van de herplaatsing vanuit Griekenland en Italië op te vangen voor zover deze moeilijke situatie zich niet langer voordoet."

VERKLARING VAN TSJECHIË *

"Tsjechië verklaart dat de voorgestelde herplaatsingsregeling tijdelijk en uitzonderlijk is, en dat Tsjechië er op vrijwillige basis aan deelneemt. Met de voorgestelde regeling moet geen nieuw systemisch element in het gemeenschappelijk Europees asielstelsel worden opgenomen. Eventuele toekomstige besprekingen over een mogelijke permanente herplaatsingsregeling zouden pas moeten plaatsvinden na een grondige beoordeling van de werking van de voorgestelde tijdelijke regeling, inclusief de elementen inzake secundaire stromen, de impact op de herplaatste personen en op de lidstaten van herplaatsing, en de totale meerwaarde voor het algemene functioneren van het migratiebeheer van de EU. De naleving van het evenredigheidsbeginsel moet zorgvuldig worden onderzocht.

* Verklaringen voor openbaarmaking

Tsjechië is van mening dat de onlosmakelijkheid van solidariteit en verantwoordelijkheid van de lidstaten op het gebied van migratiebeheer centraal zou moeten staan in de tenuitvoerlegging van het besluit van de Raad tot vaststelling van voorlopige maatregelen op het gebied van internationale bescherming ten gunste van Italië en Griekenland.

In dit verband verklaart Tsjechië voorts dat herplaatsingsoverdrachten vanuit Griekenland en Italië afhankelijk zijn van de tastbare resultaten van die twee lidstaten wat betreft de registratie, de identificatie en het nemen van vingerafdrukken van migranten, en de geboekte vooruitgang inzake de terugkeer van illegale migranten die niet voor internationale bescherming in aanmerking komen, onder meer met de steun die voortvloeit uit de implementatie van het concept "hotspots".

Ten slotte verklaart Tsjechië dat het de kwestie van interne veiligheid ziet als een essentieel onderdeel van het migratiebeheer van de EU. In het licht daarvan zouden in de herplaatsingsprocedure alle in het Raadsbesluit voorziene mogelijkheden ten volle benut moeten worden, met inbegrip van screening te plaatse door verbindingsofficieren van de lidstaten van herplaatsing."

VERKLARING VAN DUITSLAND EN FRANKRIJK *

"Frankrijk en Duitsland zijn bereid om hun deel te doen bij het verwelkomen van vluchtelingen die aan vervolging trachten te ontkomen, met name uit Syrië, Irak en Eritrea.

Voortbouwend op het oorspronkelijke voorstel van de Europese Commissie zal Frankrijk, over een periode van 2 jaar, instaan voor het verwelkomen van 6 752 personen die duidelijk bescherming nodig hebben in het kader van het herplaatsingsmechanisme en 2 375 personen in het kader van het hervestigingsprogramma. Duitsland zal tot 10 500 personen verwelkomen in het kader van het herplaatsingsprogramma, over een periode van 2 jaar, en 1 600 personen in het kader van het hervestigingsprogramma.

Frankrijk en Duitsland steunen het herplaatsingsprogramma en brengen met name in herinnering dat solidariteit en verantwoordelijkheid nauw met elkaar verbonden zijn. In dit opzicht zal het belang van de volgende overeengekomen voorwaarden in het bijzonder worden benadrukt:

- alle lidstaten die betrokken zijn bij deze programma's zullen eraan deelnemen, met het oog op een evenwichtige verdeling van de inspanning;
- op het moment dat het herplaatsingsbesluit in werking treedt, zouden de "hotspots", waaronder nationale opvangvoorzieningen (wachtzones) dicht bij de plaatsen van aankomst in de lidstaten van eerste binnenkomst, opgezet moeten worden. Binnen die hotspots moet coördinatie tussen de regionale taskforce van de Europese Unie (EURTF), de operationele deskundigenteams en de lidstaten in voorste linie voor de herplaatsing worden opgezet, zodat migranten geïdentificeerd en geregistreerd kunnen worden in de Eurodac-databank en het noodzakelijke onderscheid gemaakt kan worden tussen, enerzijds, asielzoekers die vervolging ontvluchten en in de lidstaten herplaatst zullen worden en, anderzijds, illegale migranten die geen asiel aanvragen of van wie de aanvraag werd afgewezen, en die naar hun land van herkomst moeten worden teruggebracht;
- de Europese Commissie en alle lidstaten nemen alle maatregelen om secundaire stromen van herplaatste personen te voorkomen en de lidstaat van herplaatsing neemt de herplaatste persoon op verzoek van de andere lidstaat onmiddellijk terug;

* Verklaringen voor openbaarmaking

- de EU zou ook krachtig moeten blijven optreden tegen illegale migratie, onder meer door smokkelaarsnetwerken te ontmantelen en de terugkeer van illegale migranten naar hun land van herkomst te waarborgen;
- het verwelkomen van vluchtelingen in het kader van de hervestigings- en herplaatsingsprogramma's zou over een periode van 2 jaar gespreid moeten worden om de houdbaarheid van deze operaties te waarborgen.

Frankrijk en Duitsland zullen nauwlettend toezien op de naleving van deze essentiële voorwaarden voor het noodzakelijke evenwicht tussen de verantwoordelijkheid en de solidariteit die nodig zijn om de huidige migratiecrisis het hoofd te bieden."

VERKLARING VAN ESTLAND

"Estland is ingenomen met de vooruitgang inzake de vaststelling van voorlopige maatregelen op het gebied van internationale bescherming ten gunste van Italië en Griekenland. Wij wensen evenwel te wijzen op de behoefte aan herplaatsingsprocedures die snel en doeltreffend uitgevoerd kunnen worden om te zorgen voor optimale opvangvoorzieningen voor verzoekers om internationale bescherming en die de last voor de Italiaanse en de Griekse overheid bij de behandeling van aanvragen zouden verdelen. Om dit te bereiken moet de ontvangende lidstaten worden toegestaan om, samen met Italië en Griekenland en de relevante agentschappen, missies ter plaatse te organiseren voor het verwerken van aanvragen, opdat aan de verzoekers internationale bescherming kan worden geboden. Dit zou bijdragen tot betere en kortere besluitvormingsprocedures, de beoordeling van risico's mogelijk maken en de lidstaten in staat stellen de opvang van verzoekers beter voor te bereiden."

VERKLARING VAN GRIEKENLAND *

"Herinnerend aan de conclusies van de Europese Raad van 25 en 26 juni 2015 met betrekking tot de versterking van de interne solidariteit en verantwoordelijkheid ten aanzien van de toenemende noodhulp aan de lidstaten in de voorste linie en het opvoeren van de inspanningen op dit gebied voor de lidstaten die het grootste aantal vluchtelingen of verzoekers om internationale bescherming opvangen, wenst Griekenland duidelijk te maken dat het gebonden is aan de tekst van het *BESLUIT VAN DE RAAD van 20 juli 2015 tot vaststelling van voorlopige maatregelen op het gebied van internationale bescherming ten gunste van Italië en Griekenland* en de resolutie van de *vertegenwoordigers van de regeringen van de lidstaten, in het kader van de Raad bijeen, van 20 juli 2015 betreffende het herplaatsen vanuit Griekenland en Italië van 40 000 personen die duidelijk internationale bescherming nodig hebben en de bijlage ervan* in hun huidige vorm en zonder enig voorbehoud.

Griekenland verklaart tevens dat de tenuitvoerlegging van de *conclusies van de vertegenwoordigers van de regeringen van de lidstaten, in het kader van de Raad bijeen, van 20 juli 2015 betreffende het hervestigen middels multilaterale en nationale regelingen van 20 000 ontheemden die duidelijk internationale bescherming nodig hebben* afhankelijk is van de volledige en onvoorwaardelijke tenuitvoerlegging van het *BESLUIT VAN DE RAAD van 20 juli 2015 tot vaststelling van voorlopige maatregelen op het gebied van internationale bescherming ten gunste van Italië en Griekenland* en de resolutie van de *vertegenwoordigers van de regeringen van de lidstaten, in het kader van de Raad bijeen, van 20 juli 2015 betreffende het herplaatsen vanuit Griekenland en Italië van 40 000 personen die duidelijk internationale bescherming nodig hebben.*"

* Verklaringen voor openbaarmaking

VERKLARING VAN HONGARIJE

"Tegen de achtergrond van de specifieke situatie die onderstreept werd in de conclusies van de Europese Raad van 25 en 26 juni en indachtig de huidige enorme druk op zijn asiel- en migratiestelsel, kan Hongarije vooralsnog niet deelnemen aan de tenuitvoerlegging van de voorlopige maatregelen."

VERKLARING VAN ITALIË

"Het besluit tot vaststelling van tijdelijke internationale beschermingsmaatregelen ten gunste van Italië en Griekenland vormt de eerste stap op een weg die moet leiden naar de ontwikkeling van een echt gedeeld migratiebeleid op Unieniveau en naar de doeltreffende tenuitvoerlegging van het gemeenschappelijk Europees asielstelsel.

De mate van solidariteit is niet wat we gewenst zouden hebben, en ook niet wat de staatshoofden en regeringsleiders waren overeengekomen.

Italië is van mening dat, ten behoeve van het evenwicht tussen solidariteit en verantwoordelijkheid, de zware last voor de lidstaten in de voorste linie op passende wijze gecompenseerd moet worden door de herplaatsingsinspanningen van de andere lidstaten.

Het ontbreken van een dergelijk evenwicht zou de volledige grondslag van het vastgestelde besluit kunnen ondergraven, met name indien de resultaten van die aard zijn dat de herplaatsingsdoelstellingen niet bereikt kunnen worden.

Wat de ondersteuning van Europese agentschappen betreft, zullen we de voorwaarden uit hun oprichtingsverordeningen volgen."

VERKLARING VAN NEDERLAND *

"De huidige migratiedruk op Italië en Griekenland vraagt om een concreet betoon van solidariteit van alle lidstaten. Nederland is derhalve bereid een aanzienlijke bijdrage te leveren aan de herplaatsing van asielzoekers uit Italië en Griekenland in overeenstemming met het oorspronkelijke voorstel van de Commissie, maar onderstreept tegelijkertijd dat solidariteit en verantwoordelijkheid hand in hand moeten gaan. In het licht hiervan hecht Nederland bijzonder belang aan de bijdragen van de andere lidstaten aan het herplaatsingsmechanisme en de naleving door Italië en Griekenland van hun verplichtingen in het kader van het gemeenschappelijk Europees asielstelsel. Ontoereikende resultaten in dit verband kunnen ertoe leiden dat Nederland de gedane toezegging heroverweegt."

* Verklaringen voor openbaarmaking

VERKLARING VAN PORTUGAL EN SLOVENIË

"Portugal en Slovenië zijn ingenomen met het zojuist tijdens de JBZ-Raad bereikte akkoord, dat een vertaling is van de door de Europese Raad van juni aangereikte richtsnoeren, namelijk met betrekking tot de herplaatsing van personen die duidelijk internationale bescherming nodig hebben vanuit Italië en Griekenland naar andere lidstaten, en de hervestiging van vluchtelingen uit derde landen.

Portugal en Slovenië zijn zich bewust van het onschatbare belang van Europese solidariteit en behoorden van meet af aan tot de koplopers onder de lidstaten die zich tot grotere inspanningen bereid toonden om tot een oplossing voor deze uitzonderlijke en spoedeisende situatie te komen.

Het is absoluut nodig dat er snel een humanitair antwoord komt, in overeenstemming met de Europese waarden, en dat nieuwe hoop op leven wordt geven aan personen in nood, en daarom zullen Portugal en Slovenië actief blijven meewerken aan deze collectieve inspanning.

Naar aanleiding van de door de Commissie tijdens de informele JBZ-Raad van de 9 juli en de vergadering van het Coreper II van 16 juli verstrekte informatie, verzoeken Portugal en Slovenië de Commissie nadere toelichting te geven bij de financiële mechanismen die beschikbaar zullen zijn voor de lidstaten die deelnemen aan de steunmaatregelen voor Italië en Griekenland.

Rekening houdend met de door de Commissie tijdens de vergadering van het Coreper II van 6 juli verstrekte informatie, achten Portugal en Slovenië het met name van belang dat de Commissie bepaalt hoe de lidstaten gebruik zullen kunnen maken van de financiële middelen van het Fonds voor asiel, migratie en integratie, alsmede van de Europese structuur- en investeringsfondsen, om het hoofd te bieden aan de financiële gevolgen van de huidige solidariteitsinspanningen.

Voorts zijn Portugal en Slovenië van mening dat de financiële steunmaatregelen gewaarborgd moeten worden via de bedragen voorzien voor noodsituaties, zoals de huidige die zich in Europa voordoet, en dat zij de verwezenlijking van de strategische en nationale doelstellingen van de eerder goedgekeurde financiële programma's niet in gevaar mogen brengen."

VERKLARING VAN ROEMENIË

"Solidariteit is voor Roemenië geen hol begrip en daarom stemmen wij in met de herplaatsing van 1 705 personen die duidelijk internationale bescherming nodig hebben (binnen de EU) en de hervestiging van 80 personen die duidelijk internationale bescherming nodig hebben (vanuit derde landen).

Aan deze toezeggingen zijn de volgende voorwaarden verbonden:

- de benodigde Europese financiële steun moet door de Commissie worden verstrekt, en de AMIF-procedure (Asylum, Migration and Integration Fund - Fonds voor asiel, migratie en integratie) voor de toewijzing van middelen en de uitvoering van programma's moet worden gestart;
- Roemenië zou bij voorkeur personen aanvaarden die duidelijk internationale bescherming nodig hebben en, zoveel mogelijk, uit Syrië, gezien de betere integratievooruitzichten, en mits hun overdrachtsprocedures door de begunstigde landen worden gewaarborgd;
- de overdracht van dergelijke personen in nood zou in november 2015 moeten aanvangen."

VERKLARING VAN DE RAAD

"Bij Besluit xxx van de Raad van XXX 2015 worden voorlopige maatregelen op het gebied van internationale bescherming ingesteld ten gunste van Italië en Griekenland, teneinde deze lidstaten te helpen beter het hoofd te bieden aan een noodsituatie die het gevolg is van een plotselinge toestroom van onderdanen van derde landen in deze lidstaten.

De Raad erkent dat de overbrenging van verzoekers naar de lidstaten van herplaatsing voor Italië en Griekenland aanzienlijke kosten met zich meebrengt. De Raad verzoekt de lidstaten te overwegen deze kosten te helpen financieren, via bilaterale overeenkomsten met Italië en Griekenland.

De Raad verzoekt de Commissie dringend verdere ondersteuning aan Italië en Griekenland te overwegen in de vorm van extra financiële steun."

VERKLARING VAN DE EUROPESE COMMISSIE

"De Commissie neemt er nota van dat het grote aantal personen dat Italië en Griekenland uit hoofde van dit besluit op eigen kosten naar de andere lidstaten dienen over te brengen, een organisatorische en financiële belasting met zich meebrengt voor beide lidstaten.

De Commissie wenst te onderstrepen dat, in aanvulling op de mogelijkheid voor de andere lidstaten om bij te dragen in de kosten voor de overdracht van te herplaatsen personen op grond van specifieke bilaterale overeenkomsten met Italië en Griekenland, ook financiële steun aan beide lidstaten kan worden toegekend ter dekking van ten minste een gedeelte van de overdrachtskosten op grond van Verordening (EU) nr. 516/2014 van het Europees Parlement en de Raad, waarbij rekening wordt gehouden met de subsidiabiliteit van dergelijke kosten in het kader van hun nationale programma's en met de centraal beheerde middelen van het Fonds.

De Commissie zal zich buigen over de juridische en budgettaire haalbaarheid van een versterkte voorfinanciering aan de lidstaten binnen het kader van de op dit besluit toepasselijke uitvoeringswijze van de financiering (gedeeld beheer).

Ook zal de Commissie, om secundaire stromen te voorkomen, nagaan of het wenselijk is dat de lidstaat van herplaatsing de vaste som niet bij aankomst van de verzoeker op zijn grondgebied ontvangt, maar op een later tijdstip, bijvoorbeeld na de eerste beslissing over het asielverzoek."
